

# COMPUTER-ASSISTED MICROSURGERY EQUIPMENT AND METHODS FOR USE WITH SAID EQUIPMENT

**Publication number:** 

WO9507055

**Publication date:** 

1995-03-16

Inventor:

DRUAIS HERVE (FR)

Applicant:

DEEMED INT SA (FR); DRUAIS HERVE (FR)

Classification:

- international:

A61B19/00; A61B19/00; (IPC1-7): A61B19/00

- european:
Application number:

A61B19/00M; A61B19/00N WO1994FR01050 19940906

Priority number(s):

FR19930010624 19930907

Also published as:

EP0722299 (A1) US5755725 (A1)

FR2709656 (A1)

EP0722299 (A0)

EP0722299 (B1)

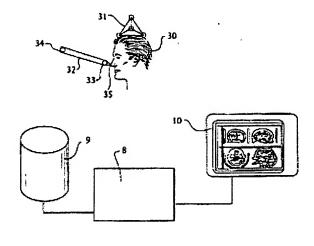
Cited documents:

WO9104711

Report a data error here

#### Abstract of WO9507055

Computer-assisted microsurgery equipment, of the type including an articulated tool support, with one of the ends being integral with a fixed reference system Rc. The system comprises means for determining the tool coordinates in said fixed reference system Rc, and an Image data base wherein are recorded images from an imaging system in the image reference system Ri. The invention is characterized by having at lest two sensors integral with the fixed reference system Rc supplying an electrical signal depending on the patient reference position Rp in the fixed reference system Rc, and a computer for matching the tool reference system Ro with the patient reference system Rp and the image reference system Ri according to data from the bidimensional sensor, means for determining the coordinates of the tool in the fixed reference system Rc and data from the image base. The computer supplies a signal for displaying the position of the tool in the image reference system Ri on a monitor and for controlling the position and shifting of said tool as a function of the control signals from the control unit.



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide



#### DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets 6:

(11) Numéro de publication internationale: ·

WO 95/07055

A61B 19/00

A1

(43) Date de publication internationale:

16 mars 1995 (16.03.95)

(21) Numéro de la demande internationale:

FR

PCT/FR94/01050

(22) Date de dépôt international:

6 septembre 1994 (06.09.94)

(30) Données relatives à la priorité:

93/10624

7 septembre 1993 (07.09.93)

DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

(81) Etats désignés: JP, US, brevet européen (AT, BE, CH, DE,

Publiée

Avec rapport de recherche internationale.

(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): DEEMED IN-TERNATIONAL S.A. [FR/FR]; 2, avenue Vignate, Centre Equation, F-38610 Gières (FR).

(72) Inventeur; et

(75) Inventeur/Déposant (US seulement): DRUAIS, Hervé [FR/FR]; 70, avenue du Vercors, F-38170 Seyssinet (FR).

(74) Mandataire: BREESE-MAJEROWICZ; CNIT, Boîte postale 434, F-92053 Paris-La Défense (FR).

(54) Title: COMPUTER-ASSISTED MICROSURGERY EQUIPMENT AND METHODS FOR USE WITH SAID EQUIPMENT

(54) Titre: INSTALLATION POUR OPERATION DE MICROCHIRURGIE ASSISTEE PAR ORDINATEUR ET PROCEDES MIS EN ŒUVRE PAR LADITE INSTALLATION

#### (57) Abstract

Computer-assisted microsurgery equipment, of the type including an articulated tool support, with one of the ends being integral with a fixed reference system R<sub>c</sub>. The system comprises means for determining the tool coordinates in said fixed reference system Re, and an Image data base wherein are recorded images from an imaging system in the image reference system Ri. The invention is characterized by having at lest two sensors integral with the fixed reference system Re supplying an electrical signal depending on the patient reference position Rp in the fixed reference system R<sub>c</sub>, and a computer for matching the tool reference system  $R_{\text{o}}$  with the patient reference system  $R_{\text{p}}$  and the image reference system Ri according to data from the bidimensional sensor, means for determining the coordinates of the tool in the fixed reference system Rc and data from the image base. The computer supplies a signal for displaying the position of the tool in the image reference system Ri on a monitor and for controlling the position and shifting of said tool as a function of the control signals from the control unit.

#### (57) Abrégé

La présente invention concerne une installation pour opération de microchirurgie assistée par ordinateur, du type comportant un support d'outils articulé dont l'une des extrémités est solidaire d'un référentiel fixe Re, ledit système comportant des moyens pour déterminer les coordonnées de l'outil dans ledit référentiel fixe Re, ainsi qu'une base de données Image dans laquelle sont enreg-

istrées les images provenant d'un système d'imagerie dans le référentiel de l'image Ri, caractérisé en ce qu'il comporte au moins deux capteurs solidaires du référentiel fixe Re délivrant un signal électrique fonction de la position du référentiel du patient Re dans le référentiel fixe Re, et un calculateur pour la mise en correspondance du référentiel de l'outil Re avec le référentiel du patient Re et le référentiel de l'image Ri en fonction des informations provenant du capteur bidimensionnel, des moyens pour déterminer les coordonnées de l'outil dans ledit référentiel fixe Re et des informations provenant de la base d'images, ledit calculateur délivrant un signal pour la visualisation de la position de l'outil dans le référentiel de l'image R; sur un écran de contrôle, et pour commander la position et les déplacements de l'outil en fonction de signaux de commande provenant d'un boîtier de contrôle.

## UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AT	Autriche	· GB	Royaume-Uni	MIR	Mauritanie
AU	Australie	GE	Géorgie	MW	Malawi
BB	Barbade	GN	Guinée	NE	Niger
BE	Belgique	GR	Grèce	NL	Pays-Bas
BF	Burkina Paso	HU	Hongrie	NO	Norvège
BG	Bulgarie	IB	Irlande	NZ	Nouvelle-Zélande
BJ	Bénin	π	Italie	PL	Pologne
BR	Brésil	JP	Japon	PT	Portugal
BY	Bélarus	KE	Кепуа	RO	Roumanie
CA	Canada	KG	Kirghizistan	RU	Pédération de Russie
CF	République centrafricaine	KP	République populaire démocratique	SD	Soudan
CG	Congo		de Carée	SE	Suède
CH	Suisse	KR	République de Corée	SI	Slovénie
CI	Côte d'Ivoire	KZ.	Kazakhstan	SK	Slovaquie
CM	Cameroun	LI	Liechtenstein	SN	Sénégal
CN	Chine	LK	Sri Lanka	TD	Tchad
CS	Tchécoslovaquie	LU	Luxembourg	TG	Togo
CZ	République tchèque	LV	Lettonie	TJ	Tadjikistan
DE	Allemagne	MC	Monaco	TI	Trinité-et-Tobago
DK	Danemark	MID	République de Moldova	UA	Ukraine
ES	Espagne	MG	Madagascar	US	Etats-Unis d'Amérique
FI	Finlande	ML	Mali	UZ	Ouzbekistan
FR	Prance	MN	Mongolie .	VN	Vict Nam
GA	Gabon			,	

•

WO 95/07055 PCT/FR94/01050

INSTALLATION POUR OPÉRATION DE MICROCHIRURGIE ASSISTÉE PAR ORDINATEUR ET PROCÉDÉS MIS EN OEUVRE PAR LADITE INSTALLATION.

5 La présente invention concerne une installation pour opération de microchirurgie stéréotaxique assistée par ordinateur.

#### ETAT DE LA TECHNIQUE

On connaît dans l'état de la technique de telles installations. A titre d'exemple, le brevet français FR2651670 décrit un procédé de localisation précise d'une lésion et dispositif pour la mise en oeuvre de ce procédé.

10

15

20

25

30

35

L'invention concerne un dispositif et un procédé de localisation précise d'une lésion. Le procédé selon l'invention est caractérisé en ce qu'on immobilise l'organe à examiner dans la même position que celle de la biopsie à pratiquer, on effectue des coupes axiales (XY) tomodensitomètriques de l'organe à travers au moins un rectangle transparent muni de trois fils opaques concourants non symétriques occupant des positions déterminées par rapport à l'appareillage de biopsie, on mesure les longueurs des deux segments (AB, interceptés par lesdits fils opaques pour une coupe lésionnelle choisie, on effectue au moins un cliché en position de prélèvement, on reconstruit sur ledit cliché la trace des trois fils opaques, et on reporte sur ledit cliché les longueurs des segments (AB, AC) mesurés pour déterminer la ligne de base lésionnelle correspondant à la coupe lésionnelle choisie.

La mise en oeuvre de ce procédé implique une immobilisation parfaite du patient.

Un autre brevet français publié sous le numéro FR2686499 décrit un appareil de traitement d'une cible, telle qu'une lésion à l'intérieur du corps utilisant un élément marqueur implanté dans ou au

15

20

25

30

35

voisinage de la cible pour piloter la thérapie de ladite cible. Cet appareil de thérapie comprend:

- des moyens de thérapie de la lésion,
- des moyens de repérage de la lésion, les moyens de repérage étant liés, par exemple mécaniquement ou électriquement, aux moyens de thérapie
- des moyens de calcul de la position de la lésion relativement aux moyens de thérapie à l'aide des moyens de repérage
- 10 des moyens d'activation des moyens de thérapie.

Les moyens de repérage réalisent le repérage d'au moins un élément marqueur implanté à l'intérieur de la lésion. Les moyens de calcul calculent les coordonnées de position de l'élément marqueur (M0, M1, M2, M3) par rapport aux moyens de thérapie qui sont utilisés pour positionner les moyens de thérapie mobiles dans l'espace dans une position quelconque selon les axes X, Y, Z. Cet appareil permet de réaliser une thérapie précise de la lésion.

Un tel appareil nécessite, pour sa mise en oeuvre, une préparation pré-chirurgicale lourde.

Le brevet français FR2682778 décrit un microchirurgie microscope pour opération de stéréotaxique assistée par ordinateur, et un procédé pour son fonctionnement. Ce microscope comporte des détecteurs détectant des données optiques, un système d'identification de position et un dispositif commande de processus évaluant les signaux dudit système. Ce système est un système à base optique intégré dans le système optique du microscope et il est prévu un dispositif qui convertit les signaux délivrés par le dispositif en une représentation graphique bidimensionnelle.

Un autre brevet de l'art antérieur, le brevet PCT/FR090/00714, divulgue une installation dans

WO 95/07055

5

10

15

20

25

30

35

laquelle le référentiel principal est lié au lit du patient. Le patient est immobilisé par rapport au lit par un casque de maintien ou un moyen équivalent. Ce document de l'art antérieur expose que le système comporte des moyens notés 2, de mise en position liée, par rapport au référentiel R2 des structures SNH et SR. A titre d'exemple, la tête est fixée sur une table d'opération.

Cette solution n'est pas totalement satisfaisante car les moyens de maintien réduisent les voies d'accès possibles, et imposent des contraintes gênantes au chirurgien, qui doit considérer que la position du patient est définitive à partir du début de l'intervention.

De plus, le lit opératoire ne présente jamais une rigidité mécanique absolue, et la corrélation entre le patient et les images virtuelles ne présente pas un degré de précision suffisant pour certaines interventions.

Le brevet WO92/06644 décrit une installation de radiothérapie comportant des moyens de mise en concordance des sources de rayonnement et des images obtenues préalablement. Ce document ne mentionne pas.la mise en oeuvre d'un référentiel correspondant au référentiel fixe de l'invention de la demanderesse, qui n'est d'ailleurs pas nécessaire compte tenu des applications envisagées dans ce document de l'art antérieur.

#### OBJET DE LA PRESENTE INVENTION

L'objet de la présente invention est de remédier à ces inconvénients en proposant une installation d'utilisation ergonomique, permettant de dissocier la phase d'acquisition d'image et la phase d'exploitation des images à des fins chirurgicales.

Dans l'état de la technique, les systèmes d'acquisition d'images à des fins de diagnostiques, ne

WO 95/07055 PCT/FR94/01050

5

10

15

20

25

30 ·

35

nécessitant pas une intervention lourde traumatisante, ne sont pas exploitables à des fins peropératoires. En effet, l'imagerie per-opératoires nécessite le recours à des techniques de stéréotaxie contraignantes pour le patient et pour le personnel opératoire. Ces techniques comportent notamment une phase douloureuse d'implantation d'une structure mécanique en forme de cadre qui est indispensable afin d'acquérir les images par rapport à un référentiel fixe connu, de permettre une calibration satisfaisante des images, et d'assurer l'immobilisation de la tête du patient, ou plus généralement de la zone opératoire, par rapport à un référentiel donné.

Le but de l'invention est d'assurer une corrélation entre des images numériques obtenues par un système d'imagerie médicale avec le patient de façon à apporter au chirurgien des informations destinées à guider en temps réelle sa stratégie opératoire. Certaines interventions nécessitent une précision de la corrélation de l'ordre du millimètre, voire inférieure au millimètre.

Pour atteindre ce but, l'installation selon l'invention comporte un référentiel absolu qui est le référentiel fixe Rr lié à une structure totalement indépendante du patient ou du système d'imagerie ou de visualisation.

Un autre but de l'invention est de permettre aux chirurgiens de procéder à l'acquisition des images sur un patient non anesthésié et autonome, suivant une procédure simplifiée, à n'importe quel moment de l'hospitalisation, voire dans un établissement hospitalier différent, et éventuellement recourir à plusieurs techniques d'imagerie complémentaires.

L'invention concerne plus particulièrement une installation du type comportant un support d'outils articulé dont l'une des extrémités est solidaire d'un WQ 95/07055 PCT/FR94/01050

5

5

10

15

20

25

30

35

référentiel fixe Rc, ledit système comportant des moyens pour déterminer les coordonnées (position d'un point et orientation d'un vecteur directeur) de l'outil dans ledit référentiel fixe R<sub>C</sub>, ainsi qu'une base de données Images dans laquelle sont enregistrées les images provenant d'un système d'imagerie dans le référentiel de l'image Ri. L'installation selon l'invention comporte au moins deux capteurs solidaires du référentiel fixe R<sub>C</sub> délivrant un signal électrique fonction de la position du référentiel du patient Rp dans le référentiel fixe R<sub>C</sub>, et un calculateur pour la mise en correspondance du référentiel de l'outil Ro avec le référentiel du patient Rp et le référentiel de l'image Ri en fonction des informations provenant dudit capteur, des moyens pour déterminer les coordonnées de l'outil dans ledit référentiel fixe R<sub>C</sub> et des informations provenant de la base d'images, ledit calculateur délivrant un signal pour la visualisation de la position de l'outil dans le référentiel de l'image Ri sur un écran de contrôle, et pour commander la position et les déplacements de l'outil en fonction de signaux de commande provenant d'un boîtier de contrôle.

Une telle installation permet d'exploiter une ou plusieurs images acquises préalablement à l'intervention, avant le transfert du patient en bloc chirurgical, et d'exploiter en temps réel les images en relation avec le déroulement de l'intervention chirurgicale.

Le référentiel fixe est un référentiel totalement indépendant est découplé tant du référentiel patient que du référentiel image, et du référentiel outil. Le référentiel fixe est un référentiel absolu et permanent. Il est par exemple lié à un élément de structure du bloc opératoire, par exemple le plafond, le sol ou un mur. Ce référentiel fixe est choisi de façon à garantir une référence permanente et stable dans

15

20

25

30

35

laquelle les différentes matrices de transformations peuvent être calculées dans toutes les situations, en ne limitant ni les possibilités de déplacement du patient, ni les possibilités de déplacement de l'outil.

Selon une première variante, les capteurs sont constitués par au moins deux caméras d'acquisition solidaires du référentiel fixe  $R_{\text{C}}$  et disposées de façon à ce que leur champs d'observation contiennent la zone d'intervention chirurgicale.

Avantageusement, les moyens pour déterminer les coordonnées de l'outil dans ledit référentiel fixe R<sub>C</sub> sont constitués par au moins deux caméras d'acquisition solidaires du référentiel fixe R<sub>C</sub> et disposées de façon à ce que leur champs d'observation contiennent l'espace de mobilité de l'outil.

Selon un mode de réalisation préféré, l'installation comporte un trièdre géométriquement défini, présentant au moins quatre sources lumineuses ponctuelles non coplanaires solidaire du porte-outil, l'espace de mobilité dudit trièdre étant contenu dans le champs de vision des caméras d'acquisition.

Avantageusement l'installation comporte en outre un trièdre géométriquement défini, présentant au moins quatre sources lumineuses ponctuelles non coplanaires solidaire du patient, l'espace de mobilité dudit trièdre étant contenu dans le champs de vision des caméras d'acquisition.

L'invention sera mieux comprise à la lecture de la description qui suit, faisant référence aux dessins annexés où:

- La figure 1 représente une vue schématique de l'installation.

L'installation selon l'invention comporte:

- un support articulé (1);
- une platine porte-outil (2);
- un ensemble de trois caméras (3, 4, 5);

15

30

35

WO 95/07055 PCT/FR94/01050 7

- des trièdres de référence (21, 31);
- un calculateur (8);
- un dispositif de stockage d'images numérisées (9);

5 - un écran de visualisation (10).

> Le support articulé (1) comporte une base (11) solidaire du référentiel fixe R<sub>C</sub> qui est par exemple le plafond de la salle d'opération.

> Le support articulé (1) est constitué dans l'exemple décrit par un système de type "trois axes delta parallèle". Il comprend une première série de trois bras (12, 13, 14) reliés à la base (11) par des moteurs (15) commandés indépendamment. La première série de trois bras (12, 13, 14) est raccordée à une deuxième série de bras (17, 18, 19) par des rotules (16). Les extrémités des bras (17 à 19) sont solidaires d'une embase (20) par l'intermédiaire d'axes de rotation. Les bras sont écartés deux à deux de 120 degrés dans un plan parallèle à la base (11).

20 L'extrémité des bras (17 à 19) est relié à un mécanisme (20) comportant 3 axes de rotation perpendiculaires deux à deux, l'extrémité du dernier axe de rotation supportant une platine porte-outil (2) comportant des moyens d'accouplement d'un instrument 25 chirurgical.

> Cette embase comporte par ailleurs un trièdre (21) constitué par un assemblage de quatre points lumineux (22 à 25), par exemple des diodes électroluminescentes, dont la disposition géométrique est connue avec précision.

Le déplacement de ce trièdre (21) est acquis par l'ensemble de caméras (3, 4, 5) qui délivre un signal électrique permettant de calculer à tout moment la position du centre de gravité du trièdre (21) et son orientation, dans le référentiel fixe Rc, et donc de

WO 95/07055 PCT/FR94/01050

5

10

15

20

25

30

35

déterminer la matrice de passage entre le référentiel fixe  $R_{\text{C}}$  et le référentiel du porte-outil  $R_{\text{O}}$ .

Les diodes électroluminescentes sont selon un mode de mise en oeuvre alimentées séquentiellement, la détection se faisant de manière synchrone.

Le patient (30) porte également un trièdre (31) grâce auquel l'ensemble de caméras (3, 4, 5) délivre un signal électrique permettant de calculer à tout moment la position du centre de gravité du trièdre (31) et son orientation, dans le référentiel fixe  $R_{\rm C}$ , et donc de déterminer la matrice de passage entre le référentiel fixe  $R_{\rm C}$  et le référentiel du patient  $R_{\rm D}$ .

On peut également réaliser le trièdre géométriquement défini sous forme d'implants mis en place sur le patient avant l'acquisition des images, et disposés en quatre points non alignés. Ces implants sont dans ce cas réalisés en un matériau permettant une détection par le ou les systèmes d'imagerie mis en oeuvre. Les implants sont par exemple réalisés en titane.

Le processus de mise en oeuvre de l'installation pour une intervention chirurgicale est le suivant:

Le patient, après une préparation, entre dans une première salle équipée de matériel d'acquisition des images. Dans cette salle, on procède de façon connue à l'instrumentation du patient, à l'acquisition des images brutes et à la vérification des images réalisées. Les images sont numérisées et stockées dans une base de données images. Ces images sont ensuite exploitées à partir d'une station de travail, en l'absence du patient, par calibration et segmentation des images, indexation des images et programmation éventuelle des trajectoires et des stratégies opératoires.

Le patient est ensuite transféré en salle d'opération.

Dans la salle d'opération, on procède successivement:

5 - *ž* 

outil;

10

20

25

30

- à la préparation du patientà l'instrumentation du dispositif porte-
- à l'installation du patient, conservant l'instrumentation mise en place dans la phase d'acquisition d'images;
  - à l'instrumentation complémentaire du patient ;
- à la mise en correspondance des différents référentiels ;
- à l'intervention chirurgicale et à l'enregistrement des images opératoires.

L'instrumentation complémentaire sera seule visible en cours d'intervention chirurgicale, l'instrumentation initiale posée pendant la phase d'imagerie étant cachée sous les draps ou les champs.

Le patient est ensuite transféré hors de la salle opératoire, pendant que les images opératoires sont exploitées sur une station de travail.

Le processus d'acquisition des images par le système d'imagerie consiste plus particulièrement à :

- raser le patient, si on prévoit de lui instrumenter la tête ;
- anesthésier éventuellement le patient avant le transport en salle d'imagerie ;
- mettre en place le trièdre (15) ou les implants ;
  - positionner le patient dans le système d'imagerie ;
    - procéder à l'acquisition des images ;
- vérifier les images enregistrées dans la base d'images, notamment en ce qui concerne la

10

15

20

25

30

35

WO 95/07055 PCT/FR94/01050

10

visibilité des repères sur chacune des images enregistrées, de la définition, et des informations nécessaires à l'intervention chirurgicale ultérieure;

- ressortir le patient.

Les images sont acquises par tout moyen d'imagerie connu, par exemple IRM, angiographie, radiographie, tomodensitométrie, etc.... Les images numérisées sont stockées dans une base de données éventuellement accessible par un réseau informatique à partir d'un site éloigné.

Les images ainsi enregistrées sont traitées en vue de procéder à :

- la calibration des images suivant les spécifications de l'imageur mis en oeuvre ;
- la segmentation des images en vue d'une exploitation 2D/3D ou 3D;
- l'indexage éventuel des points de repères en vue de la mise en correspondance ;
- le repérage des points caractéristiques des images contenues dans la base de données images, en vue de l'exploitation pendant la phase opératoire, notamment par la recherche des cibles, des voies d'accès possibles et des trajectoires des instruments, et éventuellement par la simulation des différentes stratégies en 2D ou 3D, et une mémorisation des axes de progression ainsi expérimentés.

Après cette étape de traitement des images et d'exploitation virtuelle de la base de données images, le patient est transféré dans la salle opératoire.

Afin de permettre au chirurgien d'exploiter les informations préalablement acquises, il est nécessaire de connaître la position et l'orientation relative de l'axe de l'outil par rapport aux images, dans le repère intermédiaire correspondant à la zone d'intervention sur le patient.

WO 95/07055 PCT/FR94/01050

5

10

15

20

25

30

35

A cet effet, l'invention permet la mise en correspondance des images acquises et liées au patient, avec l'outil. Le repérage doit s'effectuer quelle que soit la position de l'outil et du patient.

Le trièdre (21) servant à repérer la position de l'outil est fixé de façon amovible ou non sur la base du porte-outil. Le moyen de fixation sera de préférence dépourvu d'articulation de façon à garantir une permanence de la position du trièdre (21) par rapport au support de l'outil. La solidarisation peut être réalisée par clipsage.

Le repérage du patient peut être réalisé de différentes façons: soit par pose d'un trièdre rigide normalisé, soit par pose d'implants non alignés, soit encore par désignation de points caractéristiques de la surface du patient, à proximité de la zone opératoire, avec un stylet de repérage.

Cette dernière solution consiste à mettre en oeuvre un pointeur (32) en forme de stylet, portant deux points de références détectables par le système de caméras, et permettant de désigner, et donc de mémoriser la position de différents points caractéristiques du patient, dont il est possible de suivre les déplacements par reconnaissance de forme. Ces zones caractéristiques sont par exemple le nez, les coins des yeux ou le menton.

Une telle sonde (32) comporte un corps en forme de stylet terminé par une zone de pointage (35), et comportant au moins deux points lumineux (33, 34) permettant de déterminer la position et l'orientation de la sonde (32) par analyse des signaux délivrés par les caméras (3, 4, 5).

La mise en concordance des référentiels sera exposée plus en détail dans ce qui suit.

Pour la bonne compréhension, on désignera par :

- ap un point défini dans le repère Ra; - aTb la matrice de transformation homogène (4 lignes, 4 colonnes) permettant d'exprimer dans le repère Ra les coordonnées d'un point défini dans le 5 repère R<sub>b</sub>, par la relation <sup>a</sup>P= <sup>a</sup>T<sub>b</sub> <sup>b</sup>P. Par ailleurs, les différents repères cités sont: Ro Repère de l'outil ; Ri Repère de l'image ; 10 R<sub>c</sub> Repère des caméras ; R<sub>pr</sub> Repère de la sonde ; R<sub>pq</sub> Repère grossier du patient ; R<sub>pc</sub> Repère corrigé du patient ; R<sub>mi</sub> Repère géométrique défini par au moins 4 15 points non alignés (i variant de 1 à n) ; R<sub>m1</sub> Repère géométrique lié à l'outil ; R<sub>m2</sub> Repère géométrique lié au patient. Par ailleurs, on notera prS la surface définie par un ensemble de points Pi acquis dans le 20 repère sonde R<sub>pr</sub> et <sup>i</sup>S la surface définie par un ensemble de points Pi acquis dans le repère image Ri. Etape 1 : Mise en concordance entre le repère image et le repère patient 25

La première étape de la mise en concordance des référentiels consiste à calculer la matrice iTp/pc de passage entre le repère image et le repère patient.

Selon un exemple de mise en oeuvre de l'installation, on utilise une sonde (32) afin de pointer des points remarquables connus dans le repère image R<sub>i</sub>. Les coordonnées des extrémités de la sonde (32) sont connues par construction, et par traitement des informations délivrées par les caméras (3, 4, 5) détectant les points lumineux (33, 34) portés par la sonde.

WO 95/07055 PCT/FR94/01050

13

5

10

15

20

25

30

35

On peut ainsi exprimer les coordonnées de l'extrémité (35) de la sonde (32) dans le repère de la caméra par la relation :

CPextrémité sonde = CTpr prPextrémité sonde

et donc calculer la matrice de passage entre le référentiel de la caméra et le référentiel de la sonde.

On utilise par ailleurs des inserts ou un trièdre (31) comportant dans l'un ou l'autre des cas quatre points non alignés identifiables par les caméras (3 à 5), et définissant le repère  $R_{pc}$  du patient.

Ces points  ${}^{i}P_{j}$  sont connus dans le repère image  $R_{i}$  et sont mesurés avec la sonde (32), dans le repère sonde  $R_{pr}$  dans lequel leurs coordonnées sont  ${}^{pr}P_{j}$ . Lorsque l'extrémité de la sonde point sur l'un des points du trièdre (31) ou sur l'un des inserts, on a une relation d'identité entre les deux coordonnées :

La transformation  ${}^{i}T_{pr}$  est donc déterminée par une relation entre les points  ${}^{i}P_{j}$  de la base de données images et les points  ${}^{pc}P_{j}$  mesurés avec la sonde. On utilise le repère intermédiaire  $R_{m2}$  fixe par principe d'utilisation, par rapport au repère  $R_{pc}$  et on détermine la matrice de transformation  ${}^{i}T_{m2}$ . Cette matrice  ${}^{i}T_{m2}$  est déterminée par une relation entre les points  ${}^{i}P_{j}$  de la base de données images et les points  ${}^{m2}P_{j}$  mesurés avec la sonde.

En effet, lorsque l'extrémité de la sonde (32) pointe sur un point  $P_j$ , la relation suivante est vérifiée:

 $^{m2}P_{j=}^{m2}T_{c}(t)^{c}T_{pr}(t)^{pr}P_{extrémité sonde}$ 

et on détermine alors  ${}^{i}T_{\text{m2}}$  par la méthode des moindres carrés :

Min 
$$\sum_{j=1}^{n} ||(iP_j - iT_{m2}^{m2}P_j)^2||$$
 avec  $n \ge j \ge 4$ 

10

15

20

25

30

35

Selon une variante de mise en oeuvre, on évite la pose d'un trièdre (31) ou la pose d'inserts, en utilisant une méthode de mise en correspondance surfacique.

On procède pour cela à deux étapes consécutives:

La première étape consiste à pointer 4 points remarquables sur le patient (par exemple le nez, les yeux etc...). On se retrouve alors dans une situation analogue à la variante précédente, car on dispose de points  $P_j$  non coplanaires, dont les coordonnées  ${}^iP_j$  sont connus dans le repère image  $R_i$ . La transformation  ${}^iT_{pg}$  est déterminée par une relation entre les points  ${}^iP_j$  de la base de données images et les points  ${}^pP_j$  mesurés avec la sonde (32).

On utilise comme précédemment le repère intermédiaire  $R_{m2}$  fixe par rapport aux repères  $R_{pq}$  et  $R_{pc}$ .

On obtient alors une transformation "grossière"  $(^iT_{m2})_g$  qui permet d'obtenir une précision de l'ordre de quelques millimètres, insuffisante pour un usage clinique.

La deuxième étape consiste à définir un repère patient corrigé  $R_{pc}$  en pointant une pluralité de points remarquables se trouvant à proximité de la zone d'intervention, à l'aide de la sonde (32).

Cette opération permet de mettre en correspondance deux surfaces :

- la surface réelle du patient, définie par l'acquisition faite avec la sonde  $^{pr}S(^{pr}P_j)$  avec  $n\geq j\geq 4$ , la résolution étant d'autant meilleure que n est grand ;
- la surface <sup>i</sup>S liée à l'image du patient la plus proche de la surface réelle définie dans le repère image, et utilisant la transformation grossière (<sup>i</sup>T<sub>m2</sub>)<sub>g</sub> en ne sélectionnant à cet effet qu'une partie de la banque de données images. <sup>pr</sup>S{<sup>pr</sup>P<sub>j</sub>} avec n≥j≥4

10

20

25

30

35

On a alors la relation suivante:  $^{m2}P_{j=}^{m2}T_{c}(t)^{c}T_{pr}(t)^{pr}P_{extrémité sonde}$ 

avec prPextrémité sonde=prPj

et on détermine alors  ${}^{i}T_{m2}$  par la méthode des moindres carrés :

Min  $\sum |(iS\{P_j\} - iT_{m2}m^2S\{m^2P_j\})^2|$  avec  $n \ge j \ge 4$ 

# Etape 2 : Mise en concordance entre le repère outil et le repère fixe

L'étape suivante de la mise en concordance des référentiels consiste à calculer la matrice  ${}^{c}T_{o}$  de passage entre le repère outil et le repère fixe.

• La transformation  $^{m1}T_o$  donnant la relation entre le repère outil  $R_o$  et le repère fixe  $Rm_1$  est connu par construction.

Les coordonnées d'un point  $^{o}P$  dans le repère  $R_o$  peuvent être exprimées dans le repère  $R_{m1}$  par la relation :

mlp = mlToop

• La transformation  ${}^{C}T_{m1}$  donnant la relation entre le repère fixe  $Rm_1$  et le repère  $R_c$  est connu en temps réel par mesure infrarouge. Les coordonnées d'un point  ${}^{m1}P$  dans le repère  $R_{m1}$  peuvent être exprimées dans le repère  $R_c$  par la relation :

 $^{CP} = ^{CT_{m1}(t)^{m1}P}$ 

Les coordonnées d'un point  $^{\mathrm{op}}$  lié à l'outil peuvent donc être exprimés en temps réel dans le repère fixe de mesure  $R_{\mathrm{c}}$  par la relation :

 $c_{P} = c_{Tm1}(t)^{m1}T_{o}^{oP}$ 

Le repère  $R_o$  étant défini par le trièdre (21), on obtient ainsi la relation en temps réel entre le repère outil  $R_o$  et le repère caméra  $R_c$ .

Résolution des équations permettant de calculer les matrices de transformation

Le repère fixe  $R_{m1}$  est défini par au moins 4 points non coplanaires  $^{m1}P_1$  à  $^{m1}P_4$ .

Les caméras (3 à 5) détectent ces quatre points dans le référentiel caméras, dans lequel leurs coordonnées sont cP1 à cP4.

On cherche la relation  ${}^{c}T_{ml}$  telle que :

 $cP_{j} = cT_{m1}^{m1}P_{j}$ , où j = 1 à 4

Théoriquement,  $||cP_j - cT_{m1}^{m1}P_j|| = 0$ 

On cherche donc  ${}^{c}T_{m1}$  qui minimise les erreurs, d'où :

Minimum 
$$(\sum_{j=1}^{4} | | (cP_j - cT_{m1}^{m1}P_j)^2 | | )$$

10

5

Le minimum est déterminé par dérivation.  ${}^{c}T_{m1}$  est une matrice 4x4 homogène avec 12

éléments remarquables

$$C_{Tm1} = \begin{bmatrix} T_{11} & T_{12} & T_{13} & T_{14} \\ T_{11} & T_{22} & T_{23} & T_{24} \\ T_{31} & T_{32} & T_{33} & T_{34} \\ \vdots & \vdots & \vdots & \vdots \\ 0 & 0 & 0 & 1 \end{bmatrix}$$

15

On dérive la relation 
$$S = \sum_{j=1}^{4} \left| \left| \left( c_{P_{j}} - c_{T_{m1}^{m1}P_{j}} \right) \right| \right| 2$$
$$\frac{\delta s}{\delta T(k, 1)} = 0$$

20

et on obtient un système de 3x4 = 12équations à 12 inconnues

> pour k = 1 à 3 : k étant l'indice de ligne pour l = 1 à 4, l étant l'indice de colonne

$$S = \sum_{j=1}^{4} \left[ \sum_{p=1}^{3} \left( c_{P_{j(p)}} - \sum_{q=1}^{4} c_{T_{m1(p,q)}m1P_{j(q)}} \right)^{2} \right]$$

Comme 
$$\frac{\delta s}{\delta T(k,1)} = 0$$
, on en déduit les

relations suivantes :

$$\sum_{j=1}^{4} \left[ \sum_{p=1}^{3} \frac{\delta s}{\delta T(k,1)} \left[ c_{p_{j(p)}} - \sum_{q=1}^{4} c_{T_{m1}(p,q)}^{m1} p_{j(q)} \right]^{2} \right] = 0$$

5 et

10

$$\sum_{j=1}^{4} \left[ c_{T_{m1}(k, 1)^{m1}P_{j(1)}} \left( c_{P_{j(k)}} - \sum_{q=1}^{4} c_{T_{m1}(k, q)^{m1}P_{j(q)}} \right) \right] = 0$$

Dans cette équation, on a:

 $T_{k,1}$ 

 $T_{k1}$ 

 $T_{k2}$ 

 $T_{k3}$ 

 $T_{k4}$ 

Le système d'équation obtenu par

$$\frac{\delta s}{\delta T(k,1)} = 0 \text{ avec } k = 1 \text{ à 3 et } l = 1 \text{ à 4}$$

15 se décompose en 3 sous-systèmes indépendants

$$\frac{\delta s}{\delta T(1,1)} = 0$$

$$\frac{\delta s}{\delta T(2,1)} = 0$$

15

20

25

30

35

$$\frac{\delta s}{\delta T(3,1)} = 0$$

La résolution de ce système d'équation est réalisée par un algorithme connu par le calculateur de l'installation selon l'invention, qui ne sera pas exposé plus en détail dans le cadre de la présente description, l'Homme du métier étant en mesure de mettre en oeuvre les solutions informatiques adaptées.

10 <u>Etape 3 : Mise en concordance entre le repère image et le repère caméra.</u>

L'étape suivante de la mise en concordance des référentiels consiste à calculer en temps réel la matrice  $^{m2}T_i$ (t) de passage entre le repère  $\text{Rm}_2$  lié au patient, avec le repère image  $R_i$ .

• La transformation  ${}^{c}T_{pr}$  donnant la relation entre le repère  $R_{pr}$  de la sonde (32) et le repère caméra Rc est connu en temps réel par mesure infrarouge.

Les coordonnées d'un point  $p^{r}P$  dans le repère  $R_{pr}$  peuvent être exprimées dans le repère  $R_{c}$  par la relation :

 $^{cp} = ^{c}T_{pr(t)}^{prp}$ .

• La transformation  ${}^{c}T_{m2}$  donnant la relation entre le repère fixe  $Rm_2$  et le repère  $R_c$  est connu en temps réel par mesure infrarouge. Les coordonnées d'un point  ${}^{m2}P$  dans le repère  $R_{m2}$  peuvent être exprimées dans le repère  $R_c$  par la relation :

 $^{\text{CP}}=^{\text{C}}T_{m2}(\text{t})^{m2}\text{P}\text{ où }^{\text{C}}T_{m2}(\text{t})\text{ est déterminée de }$  manière analogue à  $^{\text{C}}T_{m1}(\text{t})$  .

• Les coordonnées de l'extrémité de la sonde (32)  $^{\rm cp}_{\rm extrémité\ sonde}$  sont connues dans le repère  $R_{\rm pr}$  par construction.

Elles peuvent être exprimées par la relation:

20

25

30

 $\begin{tabular}{ll} $^{cp}_{extrémité \ sonde} = $^{cT}_{pr}(t)$ $^{prp}_{extrémité \ sonde}$ \\ Elles peuvent donc être exprimées dans le repère $R_{m2}$par la relation :} \end{tabular}$ 

m<sup>2</sup>P<sub>extrémité</sub> sonde = m<sup>2</sup>T<sub>c</sub><sup>c</sup>T<sub>pr</sub>(t)<sup>pr</sup>P<sub>extrémité</sub> sonde <u>Etape 4 : Mise en concordance entre le</u> <u>repère image et le repère outil.</u>

L'étape finale de la mise en concordance consiste à déterminer la relation entre le repère  $R_{\rm o}$  repère image  $R_{\rm i}$ .

10 On connaît pour cela :

- Etape 2 : la position de l'outil dans le repère des caméras par les transformation  $^{m1}T_{o}$  (connue par construction) et  $^{c}T_{m1}$  (déterminée en temps réel par mesure infrarouge) ;
- Etape 3 : la corrélation entre le repère fixe  $R_{m2}$  et le repère image  $R_1$  par la transformation  ${}^iT_{m2}$ , déterminée lors de la mise en correspondance.
  - la position du repère  $R_{m2}$  par rapport au repère fixe  $R_c$  par la transformation  $^{m2}T_{c(t)}$  qui est l'inverse de  $^{c}T_{m2(t)}$ , déterminée en temps réel par mesure infrarouge.

On obtient donc la transformation  ${}^{i}T_{o}(t) = {}^{i}T_{m2}{}^{m2}T_{c}(t){}^{c}T_{m1}(t){}^{m1}T_{0}$ 

permettant d'afficher en temps réel la coupe correspondant au point d'intérêt.

On obtient également la transformation  ${}^{o}T_{i(t)}$ , inverse de  ${}^{i}T_{o(t)}$ \_permettant d'asservir l'outil en temps réel par rapport à une cible définie dans la base de données images.

L'invention est décrite dans ce qui précède à titre d'exemple non limitatif. Il est bien entendu que l'Homme de Métier sera à même de proposer diverses variantes sans pour autant sortir du cadre de l'invention.

10

15

20

25

30

35

#### **REVENDICATIONS**

1 - Installation pour opération microchirurgie assistée par ordinateur, comportant un support d'outils articulé dont l'une des extrémités est solidaire d'un premier référentiel, ledit système comportant des moyens pour déterminer les coordonnées de l'outil dans ledit premier référentiel, ainsi qu'une base de données Image dans laquelle sont enregistrées les images provenant d'un système d'imagerie dans le référentiel de l'image Ri, l'installation comportant au moins deux capteurs solidaires du premier référentiel délivrant un signal électrique fonction de la position du référentiel du patient  $R_{\mathcal{D}}$ dans le premier référentiel, calculateur pour la mise en correspondance référentiel de l'outil Ro avec le référentiel du patient Rp et le référentiel de l'image Ri en fonction des informations provenant du capteur bidimensionnel, l'installation comportant un calculateur délivrant un signal pour la visualisation de la position de l'outil dans le référentiel de l'image Ri sur un écran de contrôle, et pour commander la position et les déplacements de l'outil en fonction de signaux de commande provenant d'un boîtier de contrôle, caractérisé en ce que ledit premier référentiel est un référentiel fixe indépendant du patient et du référentiel image et en ce que l'installation comporte des moyens pour déterminer les coordonnées de l'outil dans ledit référentiel fixe R<sub>C</sub> et des informations provenant de la base d'images,

2 - Installation pour opération de microchirurgie assistée par ordinateur selon la revendication 1 caractérisée en ce que les capteurs bidimensionnels sont constitués par au moins deux

caméras d'acquisition solidaires du référentiel fixe  $R_{\text{C}}$  et disposées de façon à ce que leur champs d'observation contiennent la zone d'intervention chirurgicale.

- 3 Installation pour opération de microchirurgie assistée par ordinateur selon la revendication 1 ou selon la revendication 2 caractérisée en ce que les moyens pour déterminer les coordonnées de l'outil dans ledit référentiel fixe R<sub>C</sub> sont constitués par au moins deux caméras d'acquisition solidaires du référentiel fixe R<sub>C</sub> et disposées de façon à ce que leur champs d'observation contiennent l'espace de mobilité de l'outil.
- 4 Installation pour opération de microchirurgie assistée par ordinateur selon l'une quelconque des revendications précédentes caractérisée en ce qu'elle comporte un trièdre géométriquement défini, présentant au moins quatre sources lumineuses ponctuelles non coplanaires solidaire de l'outil, l'espace de mobilité dudit trièdre étant contenu dans les champs de vision des caméras d'acquisition.
- 5 Installation pour opération de microchirurgie assistée par ordinateur selon l'une quelconque des revendications précédentes caractérisée en ce qu'elle comporte un trièdre géométriquement défini, présentant au moins quatre sources lumineuses ponctuelles non coplanaires solidaire de du patient, l'espace de mobilité dudit trièdre étant contenu dans le champs de vision des caméras d'acquisition, pendant la totalité de la phase opératoire.
- 6 Installation pour opération de 35 microchirurgie assistée par ordinateur selon la revendication 1 caractérisée en ce qu'elle comporte en

WO 95/07055 PCT/FR94/01050

outre une sonde (32) présentant une extrémité de pointage (35) et au moins deux points lumineux (33, 34) dont les positions par rapport à l'extrémité de pointage (35) sont déterminée géométriquement.

5

7 - Procédé de visualisation de la position d'un outil de microchurgie par rapport à une image préenregistrée caractérisé en ce qu'il comporte les étapes suivantes :

10

- détermination de la position de l'outil dans le repère  $R_c$  de la caméra par les transformation  $^{ml}T_{o\underline{\ }}$  connue par construction et  $^{c}T_{m1}(t)$ , déterminée en temps réel par mesure optique ;

15

- détermination de la matrice  ${}^{i}T_{m2}$  de passage entre le repère fixe  $R_{m2}$  et le repère image  $R_{i}$  ;

- détermination de la position du repère  $R_{m2}$  par rapport au repère fixe  $R_c$  par la transformation  $^{m2}T_{c(t)}$  déterminée en temps réel par mesure optique ;

- calcul de la transformation  $iT_0(t) = iT_m 2^{m2}T_c(t)^{c}T_m 1(t)^{m1}T_0$ 

20

permettant d'afficher en temps réel la coupe correspondant au point d'intérêt.

- 25
- 8 Procédé d'asservissement d'un outil de microchurgie par rapport à une base de données images caractérisé en ce qu'il comporte les étapes suivantes :

- détermination de la position de l'outil dans le repère  $R_c$  de la caméra par les transformations  $^{ml}T_{o}$  connue par construction et  $^{c}T_{ml}(t)$ , déterminée en

temps réel par mesure optique ;

30

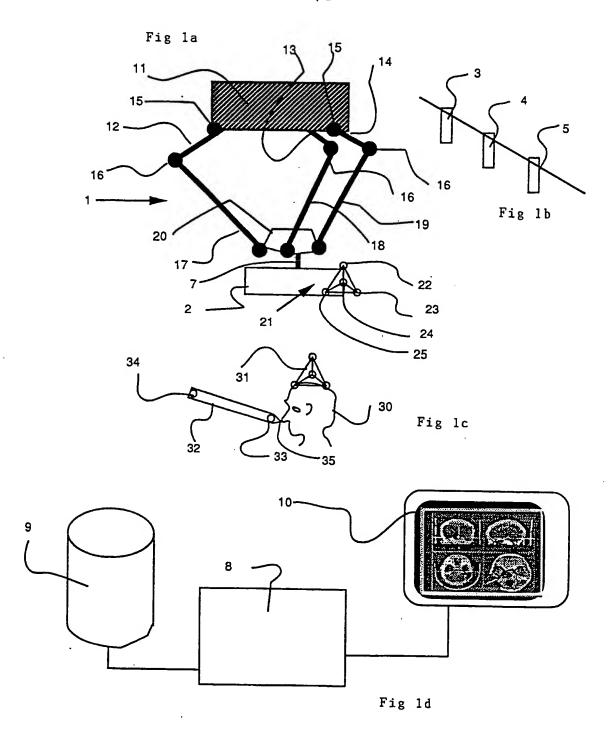
35

- détermination de la matrice  ${}^iT_{m2}$  de passage entre le repère fixe  $R_{m2}$  et le repère image  $R_i$  ;
- détermination de la position du repère  $R_{m2}$  par rapport au repère fixe  $R_{\rm c}$  par la transformation  $^{m2}T_{\rm c\,(t)}$  déterminée en temps réel par mesure optique ;
  - calcul de la transformation

 ${}^{i}T_{o(t)} = {}^{i}T_{m2}{}^{m2}T_{c(t)}{}^{c}T_{m1(t)}{}^{m1}T_{0}$ 

- calcul de la transformation  ${}^{\circ}T_{i(t)}$ , inverse de  ${}^{i}T_{o(t)}$ \_permettant d'asservir l'outil en temps réel par rapport à une cible définie dans la base de données images.

1/1



### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internat Application No PCT/FR 94/01050

	PCT/FR 94/01050
A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER  IPC 6 A61B19/00	
According to International Patent Classification (IPC) or to both national class	sification and IPC
B. FIELDS SEARCHED	
Minimum documentation searched (classification system followed by classified IPC 6 A61B	ation symbols)
Documentation searched other than minimum documentation to the extent that	
Electronic data base consulted during the international search (name of data ba	use and, where practical, search terms used)
C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages Relevant to claim No.
WO,A,91 04711 (DIADIX) 18 April see page 6, line 29 - line 31 see page 10, line 22 - page 12, figures 1-3	
Further documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in annex.
* Special extegories of cited documents:	"T' later document published after the international filing date
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)	or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention  "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone  "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the
"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filling date but	document is combined with one or more other such docu- ments, such combination being obvious to a person skilled in the art.
later than the priority date claimed  Date of the actual completion of the international search	*&* document member of the same patent family  Date of mailing of the international search report
21 November 1994	14.12.34
Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2220 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax (+31-70) 340-3016	Authorized officer  Roland, A

1

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Internati Application No
PCT/FR 94/01050

Patent document cited in search report	Publication date	Patent memi		Publication date
WO-A-9104711	18-04-91	FR-A- CA-A- EP-A- JP-T-	2652928 2067209 0494943 5500911	12-04-91 06-04-91 22-07-92 25-02-93

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demand remationale No
PCT/FR 94/01050

		1	PUI/FK 9	1/01020
A. CLASSI CIB 6	EMENT DE L'OBIET DE LA DEMANDE A61B19/00		<del></del>	
Scion la cia	ssification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classi	fication nationale et la (	CIB	
B. DOMA	INES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE			# · · · · · · · · · · · · · · · · ·
CIB 6	tion minimale consultée (système de classification suivi des symboles A61B	de classement)		
Documentat	tion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure o	à ces documents relève	nt des domaines s	ur leaquels a porté la recherche
Base de don utilisés)	mées électronique consultée au cours de la recherche internationale (1	nom de la base de donn	èes, et si cela est r	éalisable, termes de recherche
C. DOCUM	IENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			
Catègorie *	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication	des passages pertinents		no, des revendications visées
A	WO,A,91 04711 (DIADIX) 18 Avril 1 voir page 6, ligne 29 - ligne 31 voir page 10, ligne 22 - page 12, 13; figures 1-3			1-5,7,8
Voir I	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents d	de families de bre	vets sont indiqués en annexe
* Catégories :	spéciales de documents cités:	- dogument ultivious	urblis ameta la dat	e de dinAt international ou la
'A' docume	nt définissant l'état général de la technique, non	date de priorité et n	appartenenant pa	e de dépôt international ou la le  à l'état de la Imprendre le principe
"E" documer	ré comme particulièrement pertinent at antérieur, mais publié à la date de dépôt international s cette date	ou la théorie consti	mant la base de l'i	
"L" documer priorité autre ci	nt pouvant jeter un doute sur une revendication de ou cité pour déterminer la date de publication d'une tation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)	inventive par rappor  " document particulie	rt au document co rement pertinent;	omme impliquant une activité vasidère isolement l'invention revendiquée quant une activité inventive
P documen	nt se référant à une divulgation orale, à un usage, à osition ou tous autres moyens at publié avant la date de dépôt international, mais	born me beasonne	e nature, cette con du méticr	nbinsison étant évidente
	urement à la date de priorité revendiquée "à lle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'emédition du		amilie de brevets le recherche internationale
	Novembre 1994		14 - 12.	
Nom et adres	se postale de l'administration chargée de la recherche internationale	Fonctionnaire autori	st	
	Office Européen des Breveix, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tz. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Roland,	A	·

1

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs sux membres de familles de brevets

Demand renationale No
PCT/FR 94/01050

Document brevet cité	Date de	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de	
au rapport de recherche	publication			publication	
WO-A-9104711	18-04-91	FR-A- CA-A- EP-A- JP-T-	2652928 2067209 0494943 5500911	12-04-91 06-04-91 22-07-92 25-02-93	

Formulaire PCT/ISA/210 (annexe familles de brevets) (juillet 1992)